

This booklet for the "To-y (Almost) Perfect Collection" would not have been possible without the exhaustive efforts of the following people:

Lawrence Eng - To-y web site. leng@cjas.org • http://www.cjas.org/~leng

James Kao - original To-y web site author. jmk17@cornell.edu

**Thomas Chan -** plot summary author. *tc31@cornell.edu* 

Anna Exter ("The Prof") - song translator. anna\_exter@sunshine.net • http://www.annaextertranslations.com

Mark Neidengard - song translator.

Jay Fubler Harvey - song translator (Ippon Productions). jei@jei.astraweb.com • http://www.starfishcoffee.com/anime

Dade W. Bell - CD face label designer. Karybdis@aol.com • http://homepage.mac.com/karybdis

Fred Leggett - CD masterer and booklet designer. fleggett@gate.net

> In memory of Kaneto Shiozawa - voice of To-y -1954 - 2000

Acknowledgements	2
Table of Contents	3
Forward	4
CD Track Listing	5
Production Credits	6
Media Information	7
Audio Information	8
Audio Information (cont.)	9
Music Information	10
Song Playlist	11
Story Synopsis	12
Cast of Characters	13
LEMON no Yuuki	14





Dream Soup	15
SANSO	16
Teenage	17
Silent Song	18
Tokei Jikake no Setsuna	19
Short Sunzen	20
Arashi no Ato	21
Kaze no Nakade	22
Cubic Lovers	23
The Manga	24
The Manga (cont.)	25
Trivia	26
Afterword	27

Un CONNAC CONNAC Store Character Cha

When I first became aware of anime as an alternative to the usual fare offered on Saturday mornings, everything was new and exciting. The guys were self-assured studs, the girls devastatingly cute (and frequently scantily clad), and the stories were as varied as anything yet produced in Hollywood. Indeed, the dramatic intensity and realism endemic to many anime productions finally and irrevocably proved to me that cartoons were not the sole preserve of Smurf-addled preteens. Here, I thought, was paradise for an admirer of the animated medium.

Unfortunately, few things stand the test of time. As I consumed anime, it, in turn, consumed me. I began to dwell on irritating cliches and repetitive plot devices. Many of the characters did the same brainless things in the same idiotic way. What was first a wonderfully original venture into fantastic worlds, mature characters, and meaningful stories eventually turned old and stale. The more I watched, the more I became disenchanted. It seemed that Sturgeon had called this one, too.

This is why I will always cherish *To-y*, for throughout it all, my respect and fondness for the show and its music has never diminished. Just the opposite, actually - as I became increasingly jaded over each new hackneyed release, my amazement of the OAV to consistently come across as fresh, even after numerous viewings, grew. To this day, I will happily give To-y an hour of my life to bask in its charming and delightful soundtrack and visually mesmerizing storytelling approach.

*To-y* is a lyric, a song calling for the individual to take flight and soar not above the normalcy of the everyday, but within it. To-y Fujii and the rest of GASP are not pioneers, visionaries, or even heroes. They're nothing more than members of an underground band caught between what they are and what they could be if agreeing to pay the price. To-y's particular struggle is not displayed in a needlessly overdramatic way, fraught with soul-searing decisions every other frame. Rather, To-y is shown enjoying the simple pleasures of life - visiting the fair, hanging out at the park, playing gigs in small, overcrowded clubs. Most importantly, To-y's succinct and elegant ending solution affirms his desire to not abandon those things which we all cherish - family, friends, and our own self-respect.

To-y is truly a rare, shining diamond amongst common, dull rocks. Check it out.

Fred Leggett

#	TITLE	ARTIST(S)	TIME
1.	LEMON no Yuuki	PSY•S	4:26
2.	Mona Park	GONTITI	3:17
3.	Uptown Traffic	Kenji Suzuki	4:01
4.*	Bruce (with cello music)	Hajime Mizoguchi	4:28
5.	Dream Soup	AMOR	4:17
6.	SANSO	QUJILA	5:33
7.*	Teenage	PSY•S	3:51
8.*	Silent Song	PSY•S and Barbee Boys (and Nokko!)	3:55
9.	Tokei Jikake no Setsuna	ZELDA	4:24
10.	Short Sunzen	Barbee Boys	4:08
11.	Arashi no Ato	The Street Sliders	3:18
12.	Kaze no Nakade	Seishiro Kusunose	3:25
13.	Cubic Lovers	PSY•S	5:37
14.+	Toyholic	PSY•S	4:11



NOTE: Tracks have been arranged according to their sequence in the anime.

\* = song in the video, but not on the official CD release.

+ = song specifically created by PSY•S to celebrate To-y.

**CD TRACK LISTING** 

## **STAFF**

Original Story Atsushi Kamijo

Screen Play Izo Hashimoto

Producer Ayao Wakana (Studio Gallop)

> *Director* Mamoru Hamatsu

Animation Director and Character Designer Naoyuki Onda

> Art Director Shichiro Kobayashi

Screen Director Juurou Sugimura

Sound Director Atsumi Tashiro

Music Director Masaya Matsuura (Psy•s)

Music Staff Takahiro Ohno, Masato Ohmori

> Editor Shuichi Kakeku Producer in Charge Kengo Kimura

Animation Check Yoshiaki Yoshino

Original Drawings

Yuzo Sato, Tokuhiro Matsubara, Hideaki Matsuoka, Akitoshi Yokoyama, Osamu Tsuruyama, Sayuri Matsumoto, Takayuki Goto, Koichi Hashimoto, Kouichi Chigira, Yoshimitsu Ohhashi, Yuji Mukouyama, Akihiro Enomoto, Tomonori Hattori

> Animation Studio Gallop Finishing Touches Studio Killy

Setting Kobayashi Production

### CAST

To-y Kaneto Shiozawa		
NiyaNokko		
Hiderow Mitsuki Yayoi		
Isami Tatsuo Yamada		
Shouji Toshihiko Seki		
Momo Tessho Genda		
Kaie Kazuyuki Sogabe		

## То-у

Genre: Music/Teenagers/Drama/Animated Type: OAV (Original Animation Video) Country: Japan Language: Japanese Company: CBS/Sony, Inc. Runtime: 55 minutes

### VHS

Stereo/Hi-Fi Catalogue Number: 00ZG 105 Release date: 10/01/87 Price: ¥12000

### BETAMAX II

Stereo/Hi-Fi Catalogue Number: 00QG 105 Release date: 10/01/87 Price: ¥12000

## VHD

Stereo Catalogue Number: 96VG 105 Release date: 11/01/87 Price: unknown

### LASERDISC

NTSC/Color CLV/Stereo with Digital Sound Catalogue Number: 96LG 105 Release Date: 11/01/87 Price: ¥9600

The above video releases are out of print.



The laserdisc jacket cover (with obi strip).



The laserdisc insert liner sheet.

## **To-y Original Image Album**

Company: Sony Year: 1987		
Runtime: 42:33 Cat. #: 32DH 775		
Price: ¥3,200 (out of print)		
SonMay Cat. #: SM-054		
1. LEMON no Yuuki ~ Psy•s4:26		
2. Mona Park ~ GONTITI		
3. Dream Soup ~ AMOR4:17		
4. SANSO ~ QUJILA		
5. Kaze no Nakade ~ Seishiro Kusunose 3:25		
6. Short Sunzen ~ Barbee Boys4:08		
7. Arashi no Ato ~ The Street Sliders		
8. Uptown Traffic ~ Kenji Suzuki4:01	Oriai	
9. Tokei Jikake no Setsuna ~ ZELDA4:24		
10. Cubic Lovers ~ Psy•s5:37	~	
Psy•s Present	s "C	
Company: Sony Year: 1991		
Runtime: 38:54 Cat. #: SRCL-2057	-	
Price: ¥1,529 Key: Silent Song	-	
1. Wake Up (A Short Version)4:00		
2. Dream Soup		
3. Honto no Uso	PSY	
4. Beedama Zaka	Produ	
5. Woman • S (Bossa Nova Version)		
6. Silent Song	¢.	
7 ENTR' D' 210	46	

- 7.
- 9. watashi wa ryukou / anata wa seken



## ollection"



### **Psy•s Presents "Different View"**

Company: Sony Date: 1998.5.21		
<b>Runtime:</b> 38:03	Cat. #: SRCL-4242	
<b>Price:</b> ¥1,529	Key: Teenage	
1. Teenage		
2. From the Planet with	h Love4:54	
3. I•E•S•P	4:19	
4. Big Kitchen		
5. keshiki [Scenery]		
6. Heartache of a Star	ry Sky5:00	
7. Paper Love		
8. Desert		
9. watashi wa ryukou,	anata wa seken	
[I am Popular, You	are the World]5:51	



## **Oasis - Behind The Clear Water (Hajime Mizoguchi)**

Company: Sony	Date: 1997.3.7	_	
Runtime: 51:09	Cat. #: SRCL-3161	CD選書	0 A S I S
<b>Price:</b> ¥1,500	Key: Bruce	2	BEHIND THE CLEAR WATER
1. A Libraly Music		溝	
2. Dinosaur And A Sk	ycraper3:06		
3. Panorama		肇	
4. PEACE		水	CO ST STELL
(Planet, Earth, Air,	Cay, Echo)2:39	の 山	and the second
5. Laughing, South	Bound Island6:18	<b></b> o	
6. To The Moment of	Summer3:48	オア	An AND
7. Bruce		2 Z	
8. The South Pole - U	nder The Window4:33		HAJIME MIZOGUCHI
9. Guernica		STEREO DETA RECIONS Sony Peccets	RAJINE WIZOGUCHI
10. Space - Return to A	tomic Mother Water6:48	Canadra Provinces	

The *To-y* anime is best known for its excellent music, with pop and rock songs permeating the action, not merely background music (BGM), but part of the story. The images complement the music just as the music complements the images. In that sense, *To-y* functions much like a narrative music video.

If the music in *To-y* seems appropriate to match the story and its imagery, perhaps it is because **Atsushi Kamijo**, while he was researching the underground club scene for To-y, hung out with the various artists who perform on the soundtrack. Also, much credit must be given to **Masaya Matsuura**, who was selected to be the anime's music director.

The music director of *To-y* was Masaya Matsuura of **Psy•s**, a Japanese pop band. Psy•s was most popular in the eighties, is known for its consistency, and has a loyal fan-following. The anime uses several Psy•s songs, and Matsuura also arranged many of the non-Psy•s songs on the soundtrack. Matsuura's recent claim to fame was his role as the music director of *Parappa the Rapper*, the smash-hit Playstation game.

Most of the songs listed below can be found on the *To-y Original Image Album*, which is inaccurately named, as it is essentially the anime's soundtrack. Unfortunately, four very excellent songs, **Bruce**, **Teenage**, **Silent Song**, and the **Uptown Traffic/Lemon no Yuuki: Special Remix Edit Version**, are not on this album. Silent Song can be found on the Psy•s *Collection* album. Bruce can be found on Hajime Mizoguchi's *Oasis - Behind the Clear Water* album. The original mix of Teenage can be found on the Psy•s *Different View* album, but the mix of Teenage used in To-y has not been released on CD as far as I know, nor has the Uptown Traffic/Lemon no Yuuki remix.

## Lawrence Eng

## SONG LIST AS PLAYED IN THE ANIME

- Lemon no Yuuki / PSY•S (Produced by Toru Okada & PSY•S) (2m 16s, 00:12 - 02:28) GASP plays at the Shinjuku Loft. This is the opening song.
- 2. **Mona Park** / GONTITI (Produced by GONTITI) (1m 32s, 02:40 - 04:12) The members of GASP hang out at a park after the Loft gig.
- 3. Uptown Traffic / Kenji Suzuki (Produced by Kenji Suzuki) (1m 4s, 04:18 05:22) Yoji records at the studio.
- 4. **Bruce** / Hajime Mizoguchi (Produced by Hajime Mizoguchi) (1m 39s, 05:26 07:05) Sonoko (Hiderow) records at the studio.
- Dream Soup / AMOR (Produced by Another PSY•S) (1m 55s, 07:25 - 09:20) Hiderow comes home, finds To-y and Niya.
- 6. **SANSO** / QUJILA (Produced by QUJILA) (1m 29s, 09:29 - 10:58) To-y and Niya hang out at Hiderow's apartment.
- 7. **Teenage: Edit Version** / PSY•S (1m 43s, 11:02 12:45) The members of GASP practice music.
- 8. Lemon no Yuuki theme (0m 58s, 12:48 - 13:46) To-y and Niya look at Kato's letter.
- Bruce / Hajime Mizoguchi (Produced by Hajime Mizoguchi) (1m 15s, 13:55 - 15:10) To-y, Hiderow, and Niya eat watermelon and see Yoji on television.
- 10. Radio music and news (0m 27s, 15:12 - 15:39) Yoji is riding his motorcycle.
- 11. **Silent Song** / PSY•S and Barbee Boys (and Nokko!) (2m 13s, 19:55 22:08) To-y and Niya at the Obon festival.
- 12. Tokei Jikake no Setsuna / ZELDA (Produced by ZELDA & Masahide Sakuma) (1m 53s, 25:09 27:02) It is a dark and stormy night.
- Short Sunzen / Barbee Boys (Produced by Barbee Boys & Akiyoshi Nishioka) (3m 1s, 27:05 - 30:06) Yoji confronts To-y at a pool hall.
- Arashi no Ato / The Street Sliders (Produced by The Street Sliders & Ikuro Meguro) (3m 10s, 31:22 - 34:32) Isami gets mad at To-y.
- Kaze no Nakade / Seishiro Kusunose (Produced by Another PSY•S) (1m 56s, 36:59 - 38:55) Niya and To-y go for a walk in the park.
- 16. Uptown Traffic / LEMON no Yuuki: Special Remix Edit Version / PSY•S (9m 2s, 41:08 50:10) The concerts begin.
- 17. **Cubic Lovers** / PSY•S (Produced by Toru Okada and PSY•S) (3m 10s, 50:22 53:32) To-y and Niya walk as the closing credits scroll.

Two weeks before a concert at Yaon Hibiya auditorium (1987.8.26), while playing at the club Shinjuku Loft, lead vocalist To-y (pron: to-o-i) of the band GASP is jumped by a rival, Aikawa Yoji. GASP is a upcoming band known for its violence, struggling to be noticed against the popularity of hotshot Aikawa, who's #1 on the charts and beloved by his fans. The Yaon Hibiya concert represents GASP's mainstream debut to break out of the small-time club scene, which is threatened by the schemes of Aikawa's manager, Ms. Kato of Koyama Productions. Kato wants To-y to leave that "bunch of hoodlums," and sing independently for a major label.

Adding to the confusion is an unexplained character who manifests feline traits, named Niya. Niya presents herself as "To-y's aijin" ("Niya, To-y no aijin da yo!") to the consternation of Koishikawa Hiderou, who has interest in To-y. Koishikawa, also known as "Sonoko-chan," is typed as a "okama" by Niya. A running motif is GASP, its fans, and associates regarded as unusual by the mainstream public, as exemplified by their musical taste, dress, and Classic Coke-drinking, which only contributes to more difficulty in their struggle to be accepted.

Based on the comic by Kamijo Atsushi.

Chen Kangshi (from the CJAS newsletter - 12/9/95)



**To-y Fujii:** Lead singer of GASP. Age 16 (first year high school student).



**Niya Yamada:** To-y's best friend / lover. Age 15 (last year middle school student).



**Hiderow Koishikawa:** To-y's cousin / love interest. As an idol star, is known as Sonoko. Age 15.



**Yoji Aikawa:** Pop star managed by Kato. Age 18.



Kashiko Kato: Talent manager (Kayama Productions). Unknown age.



Isami: GASP bassist. Age 20.

(The preceding images originated from the back of the laserdisc jacket, scanned by Studio Kakyouin.)



Shouji: GASP guitarist. Age 20.



Momo: GASP drummer. Age 22. Kaie: Lead singer of P-Shock. Age 14

#### Performed by PSY•S (Mint Electric, Sony 32DH 709)

Keyboards: Matsuura Masaya Words: Saeki Kenzo

a Vocals: Yasunori "Chaka" Mami Music, Arrangement: Matsuura Masaya Translated by Mark Neidengard

New Day Lemon iro ga uzuite Mizu ga karada o nagarete iku ("yuku") New Ray Sun Right KAKERA chirashite Kigi no to-iki ga kagayaiteru

Wasurete shimaou Gray na kisetsu Kinou o utsushita NEGA no FILM o Suteru Yuuki!

Tada hitotsu daiji na omoi Daite["i"]ru nara daijoubu sa

Nodo o uruosu ai ga karete shimattemo Hikari kanjiru hitomi hiraki Mitsumeru no sa

Nigiri shimete iru Kibou no SEED Suppai itami ni michiru ROMAN o Egaku Yuuki!

Nani hitotsu mayou koto nai Kimi no hohoemi furete ireba

Yume o sasaeru daichi hibi ga haitte mo Yukari kagayaku ude o nobashi dakiau no sa

Nodo o uruosu ai ga karete shimattemo Hikari kanjiru hitomi hiraki Mitsumeru no sa New Day, the lemon color is restless Water goes streaming from your body New Ray, scattering fragments of sunlight The sighing of the trees is brilliant

Forget all about The gray season Throw away the negatives That reflect yesterday, Yuuki!

You'll be alright if you embrace The one thought that matters

Even if the love that quenches my thirst runs dry Open up the eyes which feel the light And look...

The seed of hope You're clutching tightly Paint a picture of the romance Filled with sour pain, Yuuki!

There's not one reason to hesitate If I'm feeling your smile

Even if the solid ground that supports dreams cracks Stretch out your shining arms And hold me

Even if the love that moistens my throat runs dry Open up and show me the eyes which Feel the light

Note that the next three tracks (Mona Park, Uptown Traffic, and Bruce) are instrumentals.

#### Performed by AMOR

Keyboards: Okada Toru & Matsuura MasayaGuitar: Abe TakaoVocals: Takahashi Sayoko, Shimazaki Natsumi,<br/>Words: Takahashi SayokoYasunori "Chaka" Mami<br/>Music: Okada Toru, Matsuura Masaya<br/>Romanization by Ippon Productions

Tsukiakari wa Himitsu no kobeya e Kuroi kage o Itsumono biyaku o

Madobe ni yamiyo o Ju^tan mitai ni Samenai uchi ni Sotto hitokuchi Maho^ no kibun Baramaku yo^ ni

Hoshi no mabataki Subete no ne'iki ga

Madobe ni yoake o Kowareta tokei to

Samenai uchi ni Ikki ni saa Maho^ no yoi ni Oboreru yo^ ni

Na Na Na Na..... Oyogidashite yukeru no Issho ni Flyin' & Swimmin' Oyasum Mo^ keshite Mogurikonde Nukedashita Sukoshi dake wakete

Hibbatte Nekoronda mama Dream Soup Nomidashitara Dream Soup Sora wo tonde yukeru no Flyin'

Mo^ tojite Kikoeru mae ni

Sasoikonde Dokoka ni okizari

Dream Soup Nomihoshitara Dream Soup Oyogidashite yukeru no Swimmin'i

#### Performed by QUJILA

Guitar: Sugibayashi Yasuo Words: Sugibayashi Yasuo Arrangement: QUJILA Bass: Kioto Drums: Kusunoki Hitoshi Music: Sugibayashi Yasuo, Kusunoki Hitoshi Romanization by Anna Exter

Hu hu hu			
Damari konderu hokku no Usui reesu no doa ni Hu hu hu		Nazo ga tokenai Kagi ga awanai	
Hana no futt Mune ni non Hu hu hu	eru beddo ni deru sanso ga	Tadori tsuke Sukoshi tari	
Nami ni natteru shiitsu de Mune ni nonderu sanso ga Hu hu hu		Fune ga abunai Sukoshi tarinai	
	Karami tsuiteru pinku no Yumi ni natteru tenshi no Hu hu hu		Yubi ga tokenai Hane o hanasanai
	Hana no saiteru beddo de Kiss de moeteru sanso ni Ha ha ha, hey hey! Ha ha ha, hey!! Hoo!		Iki ga dekinai Kimi mo kanawanai

**SANSO** 

#### Performed by PSY•S Romanization by Anna Exter

Kinou mad Zero no m		Amai mahou tokete shimatta Hitori kiri sa			
Asa to yor Semaru ma	u ni	Susumu tokei Hayaku sagase		Furi mawasu ude Nido to kienai paradise	
	Fumi Imeiji	Nijiru Douri	Areta Tooku	Daichi o kette Kake nukeru no sa	Don't escape Don't stop
		your eye on fraid of yours			
Kata o daite Nigai namida Hitori kiri wa Totemo san		Dareka nugutte nishii Mou taoretemo ii deshou		1	
	Ame Iki	Nurete Hazumi	Hikaru Hayaru	Asufaruto kette Kodou tashikamete	Don't cry Can't stop
I found out the Paradise You don't know what you can do Stop talking to look around Just think of what you're gonna do So try not to let it down		Things'll g I'm so sure Don't look	hind of your heart et better from now that you can back to your past ar? Someone calls		

TEENAGE

#### Performed by PSY•S Romanization by Anna Exter

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Shirushi o tsuketa Kodomo da to Anata ga	Karendaa Warai tobasu Mienaku naru	
Furimuku tabi toozakaru Sono te ga tsugeru Kawaita	Hajimari Mune ni shimiru	
	Nanimo shiranaide Irareru hazu nai kedo Don't tell me Itsu no ma ni Watashi dake	Mimachigaete ita
Kotoba no kirema ni nozo	ku	
Itsumo no egao, kyou wa		
Kokoro ni	Ame o furasu	
	Don't tell me Sayonara wa Futari saisho kara Silent song Chumoku no koe ga hibi Itsumade mo Shiranaide Right behind your smile	Anata no me de wakaru Deaete nakatta iteru

#### Performed by ZELDA

Vocals: Takahashi Sayoko Guitar: Ishihara Fukie Words: Takahashi Sayoko Arrangement: Sakuma Masahide

> Mita koto no nai Kiita koto no nai Shiroi do^mu ni ugomeku

Ribon o kaketa Kioku no kazari da na Bass: Kojima Sachiho Drums & Percussions: Ozawa Ako Music: Ishihara Fukie Romanization by Ippon Productions

Yume no tsuzuki Oto no hibiki Hito no mure no haguruma

Jiyuu no kanmuri Tooku okuwasure

Tokei jikake de sekai wa kawaru Hajimaru koto no nai setsuna

Nagai michi wa Mijikai michi wa Tsuki no michi kake Hoshikuzu ka nata ni

Teren tekuda no Hikari no hako akete Moesakari Same yuku Sugisaru uchi ni Kiete yuku

Tejinashi mo nigeta Yume wa shinagire

Tokei jikake de sekai wa mawaru Owaru koto no nai setsuna

Teren tekuda no Hikari no hako akete Tejinashi mo nigeta Yume wa shinagire

Tokei jikake de sekai wa mawaru Owaru koto no nai setsuna

Tokei jikake de Sekai wa mawaru (Repeat till end) Tomaranai Toki no kei (Background:Repeat till end)

#### Performed by the BARBEE BOYS

Vocals & Saxophones: Kondo<sup>^</sup> Atsushi Drums & Vocals: Konuma Toshiaki Guitar, Piano & Vocals: Imamichi Tomotaka Arrangement: Barbee Boys Vocals: Kyoko Bass & Vocals: Enrique Words, Music: Imamichi Tomotaka Romanization by Ippon Productions

Nakijo^ko no komedian Nichiyo^bi ni hitori Masukotto ni ataru Sukeju^ru o yabuku

Nakijo^ko no komedian Nichiyo^bi ni hitori Reizo^ko o asaru Chokore^to de futoru

Marutsubure deitaimu Nitsumatte Utatanete Kowareso^ na Rokkinchea

Sasoware mo shinaide Dekakeru no wa iya to Wa ga mama na puraido Moteamashite sugosu

Tsumahajiki naitotaimu Konna n ha baka keteru Torimodose ooh Mai pe^su

Sho^to sunzen Demo Riha^saru Mada Riha'saru Sho^to sunzen Demo Riha^saru Mada Riha^saru Tokei o gekiyomi kauntodaun Noriokureta pa^ti^ Wakitatsu yori Hitori Himatsubushi midaretai Misukyasuto Kamawanai

Shinasadame fonko<sup>r</sup>u Ko<sup>r</sup>natcha tesaguride Kakarumade Hantingu ge<sup>r</sup>mu

Sho^to sunzen Demo Riha^saru Mada Riha'saru Sho^to sunzen Demo Riha^saru Mada Riha'saru Tokei o gekiyomi kauntodaun

Shinasadame fonko^ru Ko^natcha tesaguride Kakarumade Hantingu ge^mu

Nakijo^ko no komedian Hitorigoto ga fueta Getsuyo^bi ga kitara Noiro^ze ni yamu Shochi nashi redi

#### Performed by The Street Sliders

Vocal, Guitar:Murakoshi Hiroaki, Tsuchiya KoheiBaDrums:Suzuki MasaoWords:Joy-PopsArrangement:The Street SlidersRo

Bass: Ichikawa Yoji Music: Murakoshi Hiro Romanization by Anna Exter

Arashi no ato wa	Niji iro no sora	
Fushigina kedarusa ga ima	Tachi domatte iru	
Yogoreta tenshi ni Mou sagashi ni yuku	Ubawareta toki o 1 koto mo nai sa	
Hiekitta yoake ni	Bonyari tooku o	
Nagamete itai no sa, ah Kono n	nachi kara	
Kawa no nagare sae		Ki ni tomeru koto mo nai
Sakebi ni mimi o ka	su koto mo nai	
Nari hibiku kane no ne wa	Kie usete	
Ore ga suru koto to ieba		
Omae o matte iru no sa		
Zutto, zutto matteru		

**ARASHI NO ATO** 

Zutto, zutto matteru Zutto, zutto

#### Performed by Kusunose Seishiro

Words, Chorus: Yasunori "Chaka" Mami Music, Arrangement: Matsuura Masaya Romanization by Anna Exter

> Nemurenai jikan toori sugite Hitogomi no naka chikazuku kodou kiita

Hitori de ni kuchizusamu melodii wa Omoide o hakobu mahou no you ni hibiku

> Kaze o mane shite yureteru kami o Jitto mitsumeru boku o miteru kimi ga ita

Furimukeba itsu demo kimi no omokage ga tada Kaze no naka nannimo iwazuni kagayaite iru

> Tooi yoru beddo ni mogurikomi Kowagatta arashi no oto mo wasurete ita

> > Ki ga tsukeba itsumo sagashite iru Kaze no naka nari tsuzukeru kimi no... ...kutsuoto

#### Performed by PSY•S

Keyboards: Matsuura Masaya Words: Matsuo Yukio

Vocals: Yasunori "Chaka" Mami Music, Arrangement: Matsuura Masaya Romanization by Anna Exter

_	110		
	Hikari o abite Machi wa panorama Kaze no pento hausu		
	Yuki kau hito mo Hashiru kuruma mo Asahi no naka silence		
	Mada nemui yo ne Mou okinakucha Anata hitomi ni Hanikamu youni	Watashi utsushite Hohoemu	
	Mabataki no Hoho ni kis Kyuubikku		Eien Koko ni kisu
	Pazuru o toite Odoru planet Awai hizashi Rizumu o kizamu Noizu no Koko wa doko ka na Umi ni niteru yo Mimi o sumasu to	Tea time Rafuna kurakushon Kareidosukoopu Shiozai mitai	
	Shiroi heya purizumu no Mabataki no Yubi ni kisu Kyuubikku	o kisu wa	Eien Soko ni kisu
	Mabataki ne Sora ni kisu	o kisu wa	Eien Donna kisu

The To-y anime was based on the original manga by Atsushi Kamijo. To-y was serialized in **Shonen Sunday Comics** (Shogakukan Inc.). The tankouban consists of ten volumes and was published in the late 80's (and is now out-of-print). A 5-volume collected wideban edition was published by **Shonen Sunday Comics Wide** in 1991 and has since been reprinted. There is also a 6-volume edition published by **Shogakukan Bunko**.

The anime does not cover any specific part of the manga storyline, but should instead be considered a summarized, or snapshot," form of the story. Strictly speaking, the final concert in the anime took place in the second volume of the manga. The anime did not attempt to condense 10 volumes of plot into an hour; rather, it focused on capturing the essence of the manga, especially in terms of atmosphere and perspective (via cinematography). There are, of course, many events in the manga not shown in the anime, and more time is given to characterization in the manga. Despite the minor changes, the translation from manga to anime was smooth - fans of the manga are likely to enjoy the anime, and fans of the anime are likely to enjoy the manga. *Lawrence Eng* 

## **Manga Volumes**

#### Tankouban ISBNs

- Vol. 1: ISBN4-09-121351-0
- Vol. 2: ISBN4-09-121352-9
- Vol. 3: ISBN4-09-121353-7
- Vol. 4: ISBN4-09-121354-5 • Vol. 5: ISBN4-09-121355-3
- Vol. 5: ISBN4-09-121355-3 • Vol. 6: ISBN4-09-121356-1
- Vol. 7: ISBN4-09-121350-1
- Vol. 8: ISBN4-09-121358-8
- Vol. 9: ISBN4-09-121359-6
- Vol. 10: ISBN4-09-121360-X

### Wideban ISBNs

- Vol. 1: ISBN4-09-122701-5
- Vol. 2: ISBN4-09-122702-3
- Vol. 3: ISBN4-09-122703-1
- Vol. 4: ISBN4-09-122704-X
- Vol. 5: ISBN4-09-122705-8



ISBN4-09-121351-0

### **Covers To Tankouban Volumes 2 - 10**





ISBN4-09-121353-7



ISBN4-09-121354-5





- Atsushi Kamijo (To-y original story) wrote a manga called *Zingy* in 1984. He also wrote *Sex*, which, despite the provocative title, has no explicit sexual content. Sex is often considered Kamijo's best work.
- Mamoru Hamatsu (To-y director) also directed the first two installments of *The Heroic Legend* of Arslaan (theatrically released in 1991 and 1992) and episodes 5 and 6 of the same series. In 1983, he was the Assistant Director of *Crusher Joe*. In 1984, he directed *Giant Gorg*. In 1985, he directed episodes 4, 7, and 12 of *Dirty Pair*. In 1986, he was the Assistant Director of Arion and Tezuka's Border Planet. After directing To-y in 1987, he worked on scenario and storyboards for Samurai Troopers Yoroiden's first episodes and then directed the second half of the series.
- Izo Hashimoto (To-y screenplay) directed *Ambassador Magma* and worked on *Akira* as the scenario director.
- Shichiro Kobayashi (To-y art director) is on the staff of Shoujo Kakume Utena.
- Hajime Mizoguchi (To-y soundtrack contributor) also composed most of the background music for *Please Save My Earth*. He was also a major contributor to the soundtrack of *Escaflowne*.
- Naoyuki Onda (To-y animation director and character designer) worked as a key animator for several episodes of *Heavy Metal L-Gaim*, directed episodes of *Zeta* and *ZZ Gundam*, was the character designer for *Steel Ogre*, *Evil Dragon War Chronicles*, and *Sol Bianca*, and was the animation director of Sol Bianca and several other anime.
- "Niya" or "Nyaa" is the Japanese equivalent of "meow."
- "Hiderow" is a boy's name. Supposedly, Hiderow's parents were very traditional and wanted a boy, so when they had a girl, they gave her a boy's name.
- Other titles produced by **Studio Gallop** include Kodomo no Omocha, Anime SanJuushi, Tekkaman o Oe, Hime-chan no Ribbon, Akazukin Cha Cha, and Rurouni Kenshin.
- The To-y laserdisc is considered very rare.
- The people who translated the To-y script, **Ken Nakata** and **Chris Keller**, both wrote for *V.Max Magazine*. Chris Keller was the editor of V.Max.
- On the Psy•s album, *Mint Electric*, they have a song called **Toyholic** which was inspired by the To-y manga.
- Nokko (To-y: Niya's seiyuu) was the lead singer of Rebecca, a wildly successful (and respected) 80's J-rock band. In 1987, Rebecca won "The Grand-Prix: Artist of the Year" award. Rebecca disbanded in 1991, but Nokko continues to pursue her own solo career, and even made a US-released album, "Call Me Nightlife", in 1993.

#### Lawrence Eng

In my Forward, I wrote so much about my love for the show that I ran out of space to talk about this CD compilation. Here will have to do.

Why the "(Almost)" in the name? Because unfortunately, not every song that's in the anime is represented on this album. The versions of *Teenage* and *Uptown Traffic / Lemon no Yuuki* that appear here are not the mixes found in the OAV. And several other bits are absent altogether. While it could be argued that these pieces are simply variations on a tune (no pun intended), they nevertheless could not be included on this compilation.

It is also worth noting that this is a fan production, using consumer-quality gear. No color, no glossy pages, no mass-manufactured CD. In short, this is nowhere near a professional package (although it tries). In my opinion, *To-y* deserves far better, but will probably not see a genuine "Perfect Collection" release for years to come (if ever). It has therefore fallen to us, the fans of the show, to fill this particular void as best we can.

However, what this production may lack in finesse is amply made up for in heart and spirit. The information gathered in this booklet represents the fruit of many individuals' considerable time and effort. And I have attempted to organize and document that information in the most pleasing way possible without cutting too many corners.

My biggest hope is that what's contained herein will be of great benefit to the reader and will spur him or her into further investigation of the genre we fondly call "anime". Although I expressed my dissatisfaction with anime in my forward, it is a medium that's bursting with promise and possibilities.

And anime is here to stay. As of this writing, it has successfully made the treacherous cultural crossing to mainstream western shores and its influence can even be seen in both animated and live-action shows produced stateside. The line between what's "over there" and what's "here" is rapidly thinning, with a multitle of companies importing an unprecedented number of titles, accurately translated, unedited, and stunningly packaged.

For this reason (among others), I hold out great hope that *To-y* will someday appear on the video shelf of your local comic specialty store or big retail chain. Although hardly new, Atsushi Kamijo's modern artistry shines through and should catch the eye of any admirer of the anime medium. And To-y's struggle to find his way is as old as storytelling itself.

Thanks for listening.

# My deepest thanks to Lawrence Eng, whose web site I wholesale ripped-off to make this booklet and to James Kao, creator of the original To-y web site.

Fred Leggett

Within these pages, you will find information on To-y covering ...

## The Video

"...The Yaon Hibiya concert represents GASP's mainstream debut to break out of the small-time club scene, which is threatened by the schemes of Aikawa's manager, Ms. Kato of Koyama Productions...."

## The Music

"The To-y anime is best known for its excellent music, with pop and rock songs permeating the action, not merely background music (BGM), but part of the story...."

## The Manga

"...There are, of course, many events in the manga not shown in the anime, and more time is given to characterization in the manga...."

## Trivia

"The To-y laserdisc is considered very rare."

## **Song Romanizations**

LEMON no Yuuki Dream Soup Sanso Teenage Silent Song Tokei Jikake no Setsuna Short Sunzen Arashi no Ato Kaze no Nakade Cubic Lovers

Let this CD be your gateway to the enchanting world of ...



© 1987 Atsushi KAMIJÔ, Shogakukan, CBS/Sony, Inc.